



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Счёт»

Teil A – Aufgaben zum Textverständnis

Welche Übersetzung passt am besten zu dem russischen Satz:

1. О чём думал Гарик, когда писал эту контрольную работу?
Наверное, о девочке Н.
 - a) Worüber dachte Garik nach, als er diese Schularbeit schrieb?
Vielleicht dachte er an das Mädchen N.*
 - b) Worüber dachte Garik nach, als er diese Schularbeit schrieb?
Wahrscheinlich dachte er an das Mädchen N.*

Test - wählen Sie die richtige Antwort:

1. Найдите правильный вариант:
 - a) Гарик умел хорошо считать в детстве.
 - b) Гарик всегда получал по математике хорошие оценки.
 - c) Гарик плохо написал контрольную работу по физике.
 - d) Гарик неправильно решил задания на контрольной работе по математике.
2. Гарик получил по контрольной работе
 - a) двойку
 - b) тройку
 - c) четвёрку
 - d) пятёрку

Fragen zum Text:

1. Всегда ли Гарик умел хорошо считать?
2. Какой пример из контрольной работы Гарик решил правильно?
3. Запишите цифрами примеры из контрольной работы Гарика.
4. Исправьте его ошибки и прочитайте вслух правильные ответы.
5. Что означает оценка «2» в России?



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Счёт»

Teil B – Übungsaufgaben: Wortschatz und Grammatik

Rund um die Wörter:

1. Finden Sie im Text den Ausdruck, der das gleiche wie «она знает» bedeutet.
2. Erklären Sie den Unterschied zwischen «знать» und «уметь».

Ergänzen Sie die Sätze:

- a) Ученик _____ считать.
- b) Ученица _____ все цифры.
- c) Кто из вас _____ красиво писать?
- d) Никто в классе не _____ плавать.
- e) Он _____ буквы, но не _____ читать.

Грамматик wiederholen:

3. Erstellen Sie die Sätze mit der Präposition «по» in Verbindung mit den Fächern:

оценка		физике
задание		математике
контрольная работа	по	русскому языку
тест		истории
упражнение		информатике



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «СЧЁТ»

Teil C – Übungsaufgaben: Lesen, Hören und Schreiben

Lesen Sie oder hören Sie den Text noch einmal und vervollständigen Sie die Rechnungsaufgaben mit den Zahlen, wie sie im Text genannt sind. Schreiben Sie die Zahlen mit den Wörtern auf. Vergleichen Sie ihre Antwort mit dem Originaltext.

1, 2, 5, 7, 13, 17, оценка 2

_____ плюс три будет шесть.

_____ минус четыре будет два.

_____ плюс семь будет одиннадцать.

_____ минус восемь будет девять.

_____ плюс один будет два.

_____ минус десять будет десять.

А в конце этой контрольной работы стоит _____.



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Счёт»

Teil D – Sprachübungen: Aufgaben und Themen zum Überlegen und Diskutieren

1. Расскажите о своей последней контрольной работе по данному ниже плану:
 - Когда вы написали последнюю контрольную работу?
 - По какому предмету она была?
 - Как долго вы ее писали? Была ли она трудной или лёгкой?
 - Как вы её написали?
 - Сколько заданий вы решили правильно?
 - Какую ценку получили?
 - Что сказал учитель (сказали родители)?
2. Опишите известную в России картину русского художника Фёдора Решетникова «Опять двойка» (1957 г.) Почему картина так называется?
Что и кто изображен на картине?



Anhang: Hinweise, Hintergrundinformationen und weitere Tipps

Das Notensystem in Russland

Das Notensystem ist komplett anders: **"5" ist die beste Note, "2" die schlechte.** Die Note 1 darf nicht vergeben werden. Nicht offiziell werden aber auch die Noten 5+ oder 5- oder 3+ vergeben. Solche Noten dürfen aber nie ins Abschlusszeugnis eingetragen werden. Aus "5-" wird im Zeugnis dann 5 und aus "4+" wird 4. Ausgesprochen werden die Noten entweder als die entsprechende Zahl genannt (z.B.: пять) oder als ein Nomen mit Suffix "-к" (z.B.: пятёрка) Sehen Sie sich, um nähere Informationen zu erhalten, die Tabelle unten an. Derjenige, der in allen Fächern eine 5 hat, wird **отличник** genannt. Derjenige, der viele 2-er hat, wird **двоечник** genannt. Mit diesen Wörtern können umgangssprachlich eine Person und ihre Leistungen beschrieben werden.

Mehr über das russische Schulsystem lesen Sie unter Wissenwertes in der Rubrik „Russische Box“ im Artikel „Schulsystem in Russland“ auf der Seite www.russian-online.net.



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Счёт» - Lösungen

Teil A - Lösungen und Erklärungen:

Welche Übersetzung passt am besten zu dem russischen Satz:

1) b

Test - wählen Sie die richtige Antwort:

- 1) d
- 2) a

Fragen zum Text – Antwortvorschläge:

- 1) Нет, не всегда.
- 2) Один плюс один будет два.
- 3) $2+3=6$
 $7-4=2$
 $5+7=11$
 $13-8=9$
 $1+1=2$
 $17-10=10$
- 4) Два плюс три будет пять.
Семь минус четыре будет три.
Пять плюс семь будет двенадцать.
Тринадцать минус восемь будет пять.
Семнадцать минус десять будет семь.
- 5) Оценка «2» в России – это очень плохая оценка.
Оценка «2» в России – это как оценка «5» в Германии.

Teil B - Lösungen und Erklärungen:

Rund um die Wörter:

- 1) ей известно
- 2) знать – wissen, kennen; уметь – wissen wie, können
 - a) умеет
 - b) знает
 - c) умеет
 - d) умеет
 - e) знает, умеет